

باسمه تعالی

| سؤالات امتحان نهایی درس : عربی ( ۲ )  |   |  |                       |
|---|---|--|-----------------------|
| رشته : علوم انسانی  |   | ساعت شروع : ۸ صبح  | مدت امتحان : ۹۰ دقیقه |
| دوره پیش دانشگاهی   |   | تاریخ امتحان : ۱۳۹۱ / ۲ / ۲۵   |                       |
| دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نیمسال دوم سال تحصیلی ۹۱-۱۳۹۰ |   | مرکز سنجش آموزش و پرورش<br><a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a> |                       |
| ردیف  | سؤالات  | نمره   |                       |
| ۱   | السؤال الأول ( ترجم العبارات الى الفارسية .<br>۱- يا لطيف ارحم عبدك الضعيف .<br>۲- كانت تريد ان تبقى جدتها لديها وقتاً طويلاً .<br>۳- امام المحكمة العسكرية وقف الشيخ في هدوء عجيب .<br>۴- إن الخمول والكسل سبب إحباط الأفراد و الأمم .<br>۵- أجر للناس على يدى الخير و لا تمحقه بالمن .<br>۶- أصاروا الجو قبرك و استعاضوا عن الأكفان ثوب السافيات  | ۳  |                       |
| ۲   | السؤال الثانى ( أكتب معنى الكلمات .<br>( ۱ ) أزلق ( بالفارسية ) : ( ۲ ) الكذب ( بالفارسية ) : ( ۳ ) فشار ( بالعربية ) : ( ۴ ) برافروخته مى شود ( بالعربية ) :   | ۱  |                       |
| ۳   | السؤال الثالث ( للتعريب .<br>( ۱ ) رزمندگان روزهای شان را در جنگ تحمیلی چون شیر گذراندند .<br>( ۲ ) شهدای ما در شب های حمله با پروردگارشان مناجات می کردند .  | ۲  |                       |
| ۴   | السؤال الرابع _ الف ( اقرأ النص ثم أجب عن الأسئلة .<br>« قال الرئيس لأعضاء المحكمة العسكرية : المسلمون يُقدِّسون الذمَّ و يجعلون من شهدائهم أنصاف آلهة . و لو قُتلنا هذا الشيخ لجرى دمه بين مواطنيه . إن السَّجن مقبرة الأحياء فلندفنه حياً »<br>( ۱ ) بما شُبه السَّجن ؟<br>( ۲ ) مع من تكلم الرئيس ؟<br>( ۳ ) أين جرى دم الشهيد ؟<br>( ۴ ) عین فی النص « مفعول فيه » و « الحال » .<br>ب ( أى درس تُحب ؟ | ۲/۵  |                       |
| ۵   | السؤال الخامس ( أعرب ما تحته خط .<br>لا توبَّخْ يَفِذَ اللُّجُوجِ - « يَنْفَقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاةِ اللَّهِ » - كان علماء الإسلام ملاذاً للمُحْرَمِينَ و الْفُقَرَاءِ -<br>لا تتوقَّعُوا أن يَفْقَ الأعداءُ أمامكم صامتين - « رب اجعل هذا البلد آمناً »  | ۲/۵  |                       |

باسمه تعالی

|   |                    |  |                       |
|---|--------------------|--|-----------------------|
| سؤالات امتحان نهایی درس : عربی ( ۲ )  | رشته : علوم انسانی | ساعت شروع : ۸ صبح  | مدت امتحان : ۹۰ دقیقه |
| دوره پیش دانشگاهی   |                    | تاریخ امتحان : ۱۳۹۱ / ۲ / ۲۵   |                       |
| دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نیمسال دوم سال تحصیلی ۱۳۹۰-۹۱ |                    | مرکز سنجش آموزش و پرورش<br><a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a> |                       |

| ردیف | سؤالات  | نمره |
|------|---|------|
| ۶    | السؤال السادس ( صحّح الأخطاء .<br>( ۱ ) كادَ الفقرُ أنْ تَكُونَ كَفرًا .<br>( ۲ ) رأيتُ التلميذةَ يُطالعُ درسَها .<br>( ۳ ) كلُّ شيءٍ زائلٌ غيرَ الذكرِ الحسنِ .  | ۱/۵  |
| ۷    | السؤال السابع ( اجعل الكلمتين في الجملتين . « الطفلة » « شاهدت »  | ۱    |
| ۸    | السؤال الثامن ( عيّن في العبارات التالية .<br>« المستثنى و نوعه ، المتعجب منه ، المندوب ، التمييز ، خبر النواسخ ، المفعول المطلق و نوعه »<br>﴿ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ ﴾ - ﴿ هَلْ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ﴾ - واحسيناه - ما أحسن أخلاقَ المؤمنِ - يعتمدُ الطالبُ على نفسه اعتماداً - اشتريتُ متراً قماشاً                                  | ۲    |
| ۹    | السؤال التاسع ( املأ الفراغ .<br>( ۱ ) إنَّ المسلمينَ . . . . . ماداموا يتفرّقون . ( لن يتجحدوا ، لن يتجحدوا ، لن يتجحدوا )<br>( ۲ ) القرآنُ القرآنُ ! لا يسبقكم بالعمل به . . . . . كم . ( غيرُ ، غيرُ ، غيرُ )<br>( ۳ ) لا أحبُّ إلا . . . . . الخلقَ الكريم . ( ذو ، ذا ، ذى )<br>( ۴ ) يا أيُّها . . . . . إن ربكم لبالمرصاد . ( الظالمين ، الظالمين ، الظالمون )           | ۱    |
| ۱۰   | السؤال العاشر (<br>( ۱ ) ميّز أسلوب الجملتين . « لجعل أوسع رزقك على » ، « إيتاكم و الاختلاف »<br>( ۲ ) صحّح الأخطاء الإملائية « ينتى » « مسلول »<br>( ۳ ) صغ . الأمر من « عذ ، عُ » للمخاطبة ، وزن « إستفعل » من « م د د »<br>( ۴ ) اجعل التمييز فاعلاً . « طابت التلميذة أخلاقاً »<br>( ۵ ) اجعل الجملة مناسبة للكلمة . « أنا أحتُ تلميذاتى على الاجتهاد » ← المعطمة . . . . . | ۲/۵  |
| ۱۱   | السؤال الحادى عشر ( للتحليل الصرفي .<br>« إنَّ الحياةَ لثوبٌ سوفَ تَخْلُفه »<br>نرجو لكم التوفيق  | ۱    |
|      | جمع نمرات   | ۲۰   |

|   |  |
|---|--|
| راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس : عربی ( ۲ )                              | رشته : علوم انسانی   |
| دوره پیش دانشگاهی   | تاریخ امتحان : ۱۳۹۱ / ۲ / ۲۵   |
| دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نیمسال دوم سال تحصیلی ۱۳۹۰-۹۱ | مرکز سنجش آموزش و پرورش<br><a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a> |

|      |               |      |
|------|---------------|------|
| ردیف | راهنمای تصحیح | نمره |
|------|---------------|------|

با تقدیم سلام خدمت همکاران گرامی ، احتراماً جهت هماهنگی در تصحیح اوراق بارم بندی زیر ارائه می گردد .

|   |   |     |
|---|---|-----|
| ۱ | سؤال اول ( ترجمه صحیح هر عبارت : ۰/۵ نمره<br>۱- ای مهربان ! به بنده ضعیفت رحم کن .<br>۲- می خواست مادر بزرگش وقت طولانی تری نزد او باقی بماند .<br>۳- پیرمرد با آرامش عجیبی مقابل دادگاه نظامی ایستاد .<br>۴- سستی و تنبلی موجب سقوط افراد و ملت هاست .<br>۵- برای مردم به دست من خیر جاری ساز و آن را با منت از بین ببر .<br>۶- آسمان را قبر تو ساختند/ گردانیدند و لباس پادها را جایگزین کفن ها کردند . | ۳   |
| ۲ | سؤال دوم ( جواب صحیح هر کلمه : ۰/۲۵ نمره<br>۱ ( لغزاند      ۲ ( تلاش      ۳ ( الضغط      ۴ ( یوقد / توقد  | ۱   |
| ۳ | سؤال سوم ( تعریب صحیح هر عبارت : ۱ نمره « جواب های مترادف صحیح قابل قبول است »<br>۱ ( المجاهدون قُضُوا أَيْامَهُمْ فِي الْحَرْبِ الْمَفْرُوضَةِ كَالْأَسَدِ .<br>۲ ( كَانَ شَهِدَاؤُنَا يَنَاجُونَ رَبَّهُمْ فِي لَيْالِي الْهَجُومِ .  | ۲   |
| ۴ | سؤال چهارم ( الف ( ۱ - ۲ - ۳ « هر مورد پاسخ صحیح ۰/۵ نمره »<br>۴ ( مفعول فيه = بین      ۰/۲۵ ،      حال = حیاً      ۰/۲۵ نمره<br>ب ( پاسخ صحیح ۰/۵ نمره   | ۲/۵ |
| ۵ | سؤال پنجم ( هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره<br>توبیخ = اسم لا نفی جنس و منصوب محلاً ، اللجوج = مفعول به و منصوب ، هم = مضاف إليه و مجرور محلاً<br>ابتغاء = مفعول له و منصوب ، محرومین = مجرور بحرف جر ، الفقراء = معطوف و مجرور بالتبعية<br>الأعداء = فاعل و مرفوع ، صامتین = حال و منصوب ، ربّ = منادی و منصوب تقدیراً ،<br>البلد = عطف بیان و منصوب بالتبعية   | ۲/۵ |

|   |  |  |
|---|--|--|
| راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس : عربی ( ۲ )                              |  | رشته : علوم انسانی   |
| دوره پیش دانشگاهی   |  | تاریخ امتحان : ۱۳۹۱ / ۲ / ۲۵   |
| دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نیمسال دوم سال تحصیلی ۹۱-۱۳۹۰ |  | مرکز سنجش آموزش و پرورش<br><a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a> |
| ۶   | سؤال ششم ( تصحیح هر خط ۰/۲۵ نمره )<br>( ۱ ) الْفَقْرُ ← الْفَقْرُ ، تَكُونُ ← يَكُونُ<br>( ۲ ) التَّمِيْزَةُ ← التَّمِيْزَةُ ، يُطَالَعُ ← تُطَالَعُ<br>( ۳ ) كُلُّ ← كُلُّ ، الذَّكَرُ ← الذَّكَرُ  | ۱/۵  |
| ۷   | سؤال هفتم ( هر جمله صحیح ۰/۵ نمره )  | ۱  |
| ۸   | سؤال هشتم ( هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره )<br>المُسْتَنْتَنِي = القَوْمُ ، نوعه = مَفْرَغٌ ، المتعَجَّبُ منه = أَخْلَقُ ، المندوب = حسين ، التَّمِيْزُ = قِمَاشاً<br>خبر النّواسخ = خَيْرٌ ، المفعول المطلق = اعتماداً ، نوعه = تأكیدی   | ۲  |
| ۹   | سؤال نهم ( هر مورد پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره )<br>( ۱ ) لَنْ يَكْجُحُوا ( ۲ ) غَيْرُ ( ۳ ) ذَا ( ۴ ) الظَّالِمُونَ   | ۱  |
| ۱۰  | سؤال دهم ( هر مورد پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره )<br>( ۱ ) طَلَبٌ ، تحذیر<br>( ۲ ) يَأْتِي ، مسؤول<br>( ۳ ) عَلَى ، اسْتَمَدَ<br>( ۴ ) طَابَتْ أَخْلَقُ ( ۰/۲۵ ) التَّمِيْزَةُ ( ۰/۲۵ )<br>( ۵ ) الْمَعْلَمَةُ تَحْتَ ( ۰/۲۵ ) تَلْمِيذَاتِهَا ( ۰/۲۵ ) عَلَى الاجْتِهَادِ .  | ۲/۵  |
| ۱۱  | سؤال یازدهم<br>( تجزیه اسم و فعل ۴ مورد صحیح - تجزیه حرف ۲ مورد صحیح ۰/۲۵ نمره )<br>إِنْ = حرف مشبّهة بالفعل ، عامل ، مبنی<br>ثَوْبٌ = اسم ، مفرد ، مذکر ، جامد ، نكرة ، معرب ، منصرف ، صحیح الآخر<br>تَخْلَعُ = فعل ، مضارع ، للمخاطب ، مجرد ثلاثی ، صحیح ، متعبد ، مبنی للمعلوم ، معرب<br>— = اسم ، ضمیر متصل للنصب و للجرّ ، للغائب ، معرفة ، مبنی<br>همکار محترم ! خدا قوت | ۱  |
| ۲۰  | جمع نمرات  |  |